



# LOS ANGELES

MANUAL / MANUEL

urbanista

FEATURE BUTTON (4)

CONTROL  
BUTTON (1)

VOLUME & TRACK  
BUTTONS (3)

STATUS  
INDICATOR (2)



<b>ENGLISH</b> <sup>(EN)</sup>	<b>04</b>
<b>ESPAÑOL</b> <sup>(ES)</sup>	<b>05</b>
<b>DEUTSCH</b> <sup>(DE)</sup>	<b>06</b>
<b>FRANÇAIS</b> <sup>(FR)</sup>	<b>07</b>
<b>ITALIANO</b> <sup>(IT)</sup>	<b>08</b>
<b>PORTUGUÊS</b> <sup>(PT)</sup>	<b>09</b>
<b>NEDERLANDS</b> <sup>(NL)</sup>	<b>10</b>
<b>JĘZYK POLSKI</b> <sup>(PL)</sup>	<b>11</b>
<b>SVENSKA</b> <sup>(SV)</sup>	<b>12</b>
<b>SUOMI</b> <sup>(FI)</sup>	<b>13</b>
<b>TÜRKÇE</b> <sup>(TR)</sup>	<b>14</b>
<b>日本語</b> <sup>(JA)</sup>	<b>15</b>
<b>한국어</b> <sup>(KO)</sup>	<b>16</b>
<b>简体中文</b> <sup>(ZH)</sup>	<b>17</b>
<b>РУССКИЙ</b> <sup>(RUS)</sup>	<b>18</b>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Thank you for choosing an Urbanista product.*

### FIRST TIME PAIRING AND RECONNECTING

Press and hold the "Control Button" (1) for 1 second. Your headphones will turn on and automatically enter pairing mode.

Open Bluetooth settings on your device and select "Urbanista Los Angeles". The "Battery Status Indicator" (2) will flash to indicate pairing mode and stop flashing when successfully paired.

The headphones will automatically reconnect to the same device you have paired them to when next turned on.

### CONNECT TO ANOTHER DEVICE

Disconnect the headphones from the device to enter pairing mode again or to connect to another device. The headphones can store up to six paired devices.

### CHARGING AND BATTERY

Urbanista Los Angeles has a built-in Powerfoyle™ solar cell that continuously charges your headphones whenever exposed to any light providing you with virtually infinite playtime. The self-charging occurs in direct and indirect solar light as well as indoor light, but the stronger the light, the more effective. When you are not using your headphones, place them somewhere where the Powerfoyle™ area is exposed to light, for example, a windowsill.

In addition, Los Angeles has a battery saving feature that will automatically power off the headphones if Bluetooth is disconnected for 5 minutes or if the headphones are not worn for 30 minutes.

Should the battery for some reason run low, a "Battery low" voice prompt will notify you when there are 30 minutes of playtime remaining, after which the headphones will automatically turn off.

Use the included USB Type-C cable connected to a power source to charge the headphones. The "Battery Status Indicator" (2) will lit red continuously when charging and turn white when fully charged.

### CONTROLS

**POWER ON** – Press and hold the "Control button" (1) for 1 second.

**POWER OFF** – Press and hold the "Control button" (1) for 5 seconds.

**PLAY** – Press the "Control button" (1) once.

**PAUSE** – Press the "Control button" (1) once.

**ANSWER A CALL** – Press the "Control button" (1) once.

**END A CALL** – Press the "Control button" (1) once.

**REJECT A CALL** – Press and hold the "Control button" (1) for 2 seconds.

**VOLUME UP** – Press the "+" button (3) once.

**VOLUME DOWN** – Press the "-" button (3) once.

**NEXT TRACK** – Press and hold the "+" button (3) for 2 seconds.

**PREVIOUS TRACK** – Press and hold the "-" button (3) for 2 seconds.

**ACTIVE NOISE CANCELLING** – Press the "Feature button" (4) one time.

**AMBIENT SOUND MODE** – Press the "Feature button" (4) a second time.

**DEFAULT MODE** – Press the "Feature button" (4) a third time to return to default mode.

**VOICE ASSISTANT** – Press the "Feature button" (4) for 2 seconds.

### RESET

To reset your Los Angeles headphones to the default settings, please follow the below steps.

1. Delete the "Urbanista Los Angeles" from the Bluetooth settings on your device.
2. From power off, press and hold the "Control button" (2) for 10 seconds until the battery status indicator flashes quickly, then release the button.
3. Follow the instructions in "First Time Pairing and Reconnecting" to reconnect to your headphones.

### TROUBLESHOOTING

If you have any additional questions, please visit our online help center where you will find our FAQs and an online version of this manual:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Gracias por elegir un producto Urbanista.*

### EMPAREJAMIENTO POR PRIMERA VEZ Y RECONEXIÓN

Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante un segundo. Tus auriculares se encenderán y pasarán automáticamente al modo de emparejamiento.

Abre la configuración Bluetooth de tu dispositivo y selecciona «Urbanista Los Angeles». El indicador de estado de la batería (2) parpadeará para indicar que el emparejamiento se está llevando a cabo y dejará de hacerlo cuando se haya emparejado correctamente.

Los auriculares se reconectarán automáticamente al mismo dispositivo con el que los hayas emparejado la próxima vez que los enciendas.

### CONEXIÓN A OTRO DISPOSITIVO

Desconecta los auriculares del dispositivo para volver a pasar al modo de emparejamiento o para conectarte a otro dispositivo. Los auriculares pueden acumular hasta seis dispositivos emparejados al mismo tiempo.

### CARGA Y BATERÍA

Los Urbanista Los Angeles vienen con una célula solar Powerfoyle™ incorporada que carga constantemente tus auriculares siempre que estén expuestos a cualquier fuente de luz proporcionando un tiempo de reproducción prácticamente infinito. La carga automática se produce tanto con luz solar directa o indirecta como con luz artificial. Cuanto más fuerte e intensa sea la luz, más efectiva será la carga. Cuando no estés usando los auriculares, déjalos en un lugar donde la banda Powerfoyle™ quede expuesta a la luz como, por ejemplo, en el alféizar de una ventana.

Además, Los Angeles vienen con una función de ahorro de batería que permite apagar los auriculares de manera automática en caso de que el Bluetooth se desconecte durante 5 minutos o si los auriculares no se están usando durante 30 minutos.

Si, por la razón que sea, quedase poca batería, un aviso de voz de «Battery low» te avisará cuando queden 30 minutos de tiempo de reproducción. Pasado ese tiempo, los auriculares se apagarán automáticamente.

Si, por la razón que sea, quedase poca batería, un aviso de voz de «Battery Low» te indicará que quedan 30 minutos de tiempo de reproducción. Pasado este tiempo, los auriculares se apagarán automáticamente.

### CONTROLES

**ENCENDIDO** - Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante un segundo.

**APAGADO** - Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante cinco segundos.

**REPRODUCIR** - Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

**PAUSAR** - Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

**RESPONDER A UNA LLAMADA** - Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

**FINALIZAR UNA LLAMADA** - Pulsa el botón «Control» (1) una vez.

**RECHAZAR UNA LLAMADA** - Mantén pulsado el botón «Control» (1) durante dos segundos.

**SUBIR EL VOLUMEN** - Pulsa el botón «+» (3) una vez.

**BAJAR EL VOLUMEN** - Pulsa el botón «-» (3) una vez.

**PISTA SIGUIENTE** - Mantén pulsado el botón «+» (3) durante dos segundos.

**PISTA ANTERIOR** - Mantén pulsado el botón «-» (3) durante dos segundos.

**CANCELACIÓN ACTIVA DEL RUIDO** - Pulsa el botón «Feature» (función) (4) una vez.

**MODO DE SONIDO AMBIENTE** - Pulsa el botón «Feature» (función) (4) una segunda vez.

**MODO POR DEFECTO** - Pulsa el botón «Feature» (función) (4) una tercera vez para volver al modo por defecto.

**ASISTENTE DE VOZ** - Pulsa el botón «Feature» (función) (4) durante dos segundos.

### REINICIAR

Para restablecer la configuración predeterminada de sus auriculares Los Angeles, por favor siga los pasos indicados a continuación.

1. Elimine «Urbanista Los Angeles» de la configuración de Bluetooth de su dispositivo.
2. Desde la función de apagado, mantenga presionado el «Botón de control» (2) por 10 segundos, hasta que el indicador del estado de la batería parpadee rápidamente, luego suelte el botón
3. Para volver a conectarse a sus auriculares, siga las instrucciones indicadas en «Primer Emparejamiento y Reconexión».

### DETECCIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tienes alguna pregunta adicional, visita nuestro centro de ayuda en línea, donde encontrarás nuestras preguntas frecuentes y una versión en línea de este manual:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Vielen Dank, dass du dich für ein Produkt von Urbanista entschieden hast.*

### ERSTMALIGES PAIRING UND ERNEUTES VERBINDEN

Drücke und halte die "Steuertaste (1)" 1 Sekunde lang. Dein Kopfhörer schaltet sich ein und wechselt automatisch in den Pairing-Modus.

Öffne die Bluetooth-Einstellungen auf deinem Gerät und wähle "Urbanista Los Angeles". Die "Akkustatusanzeige (2)" blinkt, um den Pairing-Modus anzuzeigen, und hört auf zu blinken, wenn die Kopplung erfolgreich war.

Der Kopfhörer verbindet sich beim nächsten Einschalten automatisch wieder mit demselben Gerät, mit dem du ihn gekoppelt hast.

### MIT EINEM ANDEREN GERÄT VERBINDEN

Trenne den Kopfhörer vom Gerät, um den Pairing-Modus erneut aufzurufen oder um eine Verbindung mit einem anderen Gerät herzustellen. Der Kopfhörer kann bis zu sechs gekoppelte Geräte speichern.

### AUFLADEN UND AKKU

Urbanista Los Angeles verfügt über eine integrierte Powerfoyle™-Solarzelle, die den Kopfhörer kontinuierlich auflädt, sobald er Licht ausgesetzt wird, was eine praktisch unendliche Spielzeit ermöglicht. Die Selbstaufladung erfolgt sowohl bei direktem und indirektem Sonnenlicht als auch bei künstlicher Beleuchtung in Innenräumen, aber je stärker das Licht, desto effektiver. Wenn du deinen Kopfhörer nicht benutzt, lege ihn an einen Ort, an dem der Powerfoyle™-Bereich hellem Licht ausgesetzt ist, z. B. auf eine Fensterbank.

Darüber hinaus verfügt Los Angeles über eine Batteriesparfunktion, die den Kopfhörer automatisch ausschaltet, wenn die Bluetooth-Verbindung 5 Minuten lang unterbrochen wird oder wenn der Kopfhörer 30 Minuten lang nicht getragen wird.

Sollte der Akku aus irgendeinem Grund schwach werden, wirst du mit der Sprachansage "Battery low" darauf hingewiesen, dass noch 30 Minuten Spielzeit verbleiben, wonach sich der Kopfhörer automatisch ausschaltet.

Verwende das mitgelieferte USB-Kabel vom Typ C, um den Kopfhörer an eine Stromquelle anzuschließen und auf diese Weise wieder aufzuladen. Die Akkustatusanzeige (2) leuchtet während des Ladevorgangs kontinuierlich rot und wird weiß, wenn sie vollständig geladen ist.

### BEDIENUNG

**ANSCHALTEN** – Halte die "Steuertaste" (1) 1 Sekunde lang gedrückt.

**AUSSCHALTEN** – Halte die "Steuertaste" (1) 5 Sekunden lang gedrückt.

**PLAY** – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

**PAUSE** – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

**ANRUF BEANTWORTEN** – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

**ANRUF BEENDEN** – Drücke die "Steuertaste" (1) einmal.

**ANRUF ABWEISEN** – Halte die "Steuertaste" (1) 2 Sekunden lang gedrückt.

**LAUTER** – Drücke die "+"-Taste (3) einmal.

**LEISER** – Drücke die "-"-Taste (3) einmal.

**NÄCHSTER TITEL** – Halte die "+"-Taste (3) 2 Sekunden lang gedrückt.

**VORHERIGER TITEL** – Halte die "-"-Taste (3) 2 Sekunden lang gedrückt.

**ACTIVE NOISE CANCELLING** – Drücke die "Funktionstaste" (4) einmal.

**AMBIENT SOUND MODE** – Drücke die "Funktionstaste" (4) ein zweites Mal.

**DEFAULT MODE** – Drücke die "Funktionstaste" (4) ein drittes Mal, um in den Standardmodus zurückzukehren.

**VOICE ASSISTANT** – Halte die "Funktionstaste" (4) 2 Sekunden lang gedrückt.

### ZURÜCKSETZEN

Um deinen Kopfhörer Los Angeles auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen, führe bitte die folgenden Schritte aus.

1. Lösche "Urbanista Los Angeles" aus den Bluetooth-Einstellungen deines Geräts.
2. Halte im ausgeschalteten Zustand die "Steuertaste" (2) 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Batteriestatusanzeige schnell blinkt, und lasse die Taste dann los.
3. Befolge die Anweisungen unter "Erstes Pairing und erneutes Verbinden", um die Verbindung zu deinem Kopfhörer wiederherzustellen.

### STÖRUNGSBEHEBUNG

Wenn du weitere Fragen hast, besuche bitte unser Online-Hilfe-Center, in dem du unsere FAQs und eine Online-Version dieser Anleitung findest:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Merci d'avoir choisi un produit Urbanista.*

### PREMIER APPAIRAGE ET RECONNEXION

Appuyez et maintenez le "Bouton de contrôle" (1) pendant 1 seconde. Votre casque s'allumera et passera automatiquement en mode appairage.

Ouvrez les paramètres Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "Urbanista Los Angeles". Le "témoin lumineux d'état de la batterie (2)" va se mettre à clignoter pour indiquer le mode d'appairage et cessera de clignoter une fois l'appairage réussi.

Le casque d'écoute se reconnectera automatiquement au même appareil auquel vous l'aurez associé lorsque celui-ci sera mis sous tension la prochaine fois.

### CONNECTER À UN AUTRE APPAREIL

Déconnectez le casque de l'appareil pour revenir en mode appairage ou pour vous connecter à un autre appareil. Le casque peut enregistrer jusqu'à six appareils associés.

### CHARGEMENT ET BATTERIE

Urbanista Los Angeles est dotée d'une cellule solaire Powerfoyle™ intégrée qui charge en continu vos écouteurs lorsqu'ils sont exposés à la lumière, vous offrant ainsi une durée d'utilisation pratiquement infinie. L'auto-charge se produit grâce à la lumière solaire directe et indirecte tout comme avec la lumière intérieure, mais plus la lumière est forte, et plus celle-ci est efficace. Lorsque vous n'utilisez pas votre casque d'écoute, placez-le dans un endroit où la zone du Powerfoyle™ est exposée à la lumière comme un rebord de fenêtre, par exemple.

Autre atout, le casque Los Angeles est équipé d'une fonctionnalité de sauvegarde de batterie. Le casque est programmé pour s'éteindre automatiquement si le Bluetooth est "déconnecté" pendant plus de 5 minutes ou si le casque n'est pas porté pendant plus de 30 minutes sur les oreilles.

Si pour une raison quelconque, la batterie est faible, une information vocale "Battery low" vous avertira lorsqu'il ne restera plus que 30 minutes de lecture, après quoi le casque s'éteindra automatiquement.

Utilisez le câble USB de Type-C fourni et connectez-le à une source d'alimentation pour charger le casque. Le témoin indiquant l'état de la batterie (2) s'allume en rouge en continu lors de la charge et devient blanc lorsque la charge est complète.

### CONTRÔLES

**ALLUMER** – Appuyez et maintenez-le "Bouton de contrôle"

(1) pendant 1 seconde.

**ÉTEINDRE** – Appuyez et maintenez-le "Bouton de contrôle" (1) pendant 5 secondes.

**LECTURE** – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une fois.

**PAUSE** – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une fois.

**RÉPONDRE À UN APPEL** – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une seule fois.

**TERMINER UN APPEL** – Appuyez sur le "Bouton de contrôle" (1) une seule fois.

**REJETER UN APPEL** – Appuyez et maintenez le "Bouton de contrôle" (1) pendant 2 secondes.

**AUGMENTER LE VOLUME** – Appuyez sur le bouton "+" (3) une fois.

**DIMINUER LE VOLUME** – Appuyez sur le bouton "-" (3) une fois.

**PISTE SUIVANTE** – Appuyez et maintenez le bouton "+" (3) pendant 2 secondes.

**PISTE PRÉCÉDANTE** – Appuyez et maintenez le bouton "-" (3) pendant 2 secondes.

**MODE RÉDUCTION ACTIVE DU BRUIT** – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) une fois.

**MODE BRUIT AMBIANT** – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) une seconde fois.

**MODE PAR DÉFAUT** – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) une troisième fois pour retourner sur le mode par défaut.

**ASSISTANT VOCAL** – Appuyez sur le "Bouton fonction" (4) pendant 2 secondes.

### REDÉMARRAGE

Voici les étapes à suivre pour réinitialiser votre casque Los Angeles.

1. Supprimez « Urbanista Los Angeles » des paramètres Bluetooth de votre appareil.
2. Après la position « off », pressez et maintenez le bouton « Control » pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant de batterie clignote rapidement, puis relâchez le bouton.
3. Suivez les instructions « Premier appairage et reconnexion » afin de reconnecter votre casque.

### DÉPANNAGE

Pour toutes autres questions supplémentaires, veuillez visiter notre centre d'aide en ligne où vous trouverez notre FAQ et une version en ligne de ce manuel d'utilisation :

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Grazie per aver scelto un prodotto Urbanista.*

### PRIMA ASSOCIAZIONE E RICONESSIONE

Tenere premuto il "Pulsante di controllo (1)" per 1 secondo. Le cuffie si accenderanno ed entreranno automaticamente in modalità di associazione.

Aprire le impostazioni Bluetooth sul proprio dispositivo e selezionare "Urbanista Los Angeles". La "spia di stato della batteria (2)" lampeggerà per segnalare la modalità di associazione e smetterà di lampeggiare quando l'associazione sarà completata.

Alla successiva accensione, le cuffie si collegheranno automaticamente allo stesso dispositivo con cui li hai associati la prima volta.

### CONNETTERSI A UN ALTRO DISPOSITIVO

Scollare le cuffie dal dispositivo per accedere nuovamente alla modalità di associazione o per connettersi ad un altro dispositivo. Le cuffie possono memorizzare fino a sei dispositivi associati.

### RICARICA E BATTERIA

Urbanista Los Angeles dispone di una cella solare Powerfoyle™ incorporata che carica continuamente le cuffie ogni volta che vengono esposte a una qualsiasi luce, offrendo un tempo di utilizzo praticamente infinito. L'auto-ricarica avviene con luce solare diretta e indiretta, oltre alla luce artificiale, ma più forte è la luce, maggiore è l'efficacia. Quando non si utilizzano le cuffie, posizionarle in un luogo in cui l'area della cella Powerfoyle™ sia esposta alla luce, ad esempio un davanzale.

Le cuffie Los Angeles, inoltre, hanno una funzione di risparmio batteria che le disattiva automaticamente se il Bluetooth resta disconnesso per 5 minuti oppure quando le cuffie non vengono indossate per 30 minuti.

Se per qualche motivo la batteria risultasse ancora scarica, utilizzare un cavo USB di tipo C. Un messaggio vocale di "battery low" avvisa quando rimangono 30 minuti di riproduzione, dopodiché le cuffie si spegneranno automaticamente.

Utilizzare il cavo USB di tipo C incluso collegandolo a una fonte di alimentazione per caricare le cuffie. L'indicatore di stato della batteria (2) mostrerà una luce rossa continua durante la ricarica e diventerà bianco a ricarica completa.

### CONTROLLI

**ACCENSIONE** – Tenere premuto il "Pulsante di controllo" (1)

per 1 secondo.

**SPEGNIMENTO** – Tenere premuto il "pulsante di controllo" (1) per 5 secondi.

**RIPRODUZIONE** – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

**PAUSA** – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

**RISPONDERE A UNA CHIAMATA** – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

**TERMINARE UNA CHIAMATA** – Premere una volta il "Pulsante di controllo" (1).

**RIFIUTARE UNA CHIAMATA** – Tenere premuto il "pulsante di controllo" (1) per 2 secondi.

**VOLUME (+)** – Premere una volta il pulsante "+" (3).

**VOLUME (-)** – Premere una volta il pulsante "-" (3).

**BRANO SUCCESSIVO** – Tenere premuto il pulsante "+" (3) per 2 secondi.

**BRANO PRECEDENTE** – Tenere premuto il pulsante "-" (3) per 2 secondi.

**ELIMINAZIONE ATTIVA DEL RUMORE** – Premere una volta il "Pulsante funzione" (4).

**MODALITÀ AMBIENT SOUND** – Premere una seconda volta il "Pulsante funzione" (4).

**MODALITÀ PREDEFINITA** – Premere il "Pulsante funzione" (4) una terza volta per tornare alla modalità predefinita.

**ASSISTENTE VOCALE** – Premere il "Pulsante funzione" (4) per 2 secondi.

### RIPRISTINO

Per ripristinare le impostazioni delle cuffie Los Angeles si prega di procedere nella modalità indicata qui di seguito.

1. Eliminare "Urbanista Los Angeles" dalle impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo.
2. Da spento, premere e tenere premuto il "Pulsante di controllo" (2) per 10 secondi fino a quando l'indicatore di stato della batteria non lampeggerà velocemente, quindi rilasciare il pulsante.
3. Seguire le istruzioni del paragrafo "Prima associazione e riconnessione" per connettere nuovamente le proprie cuffie.

### RIUZIONE DEI PROBLEMI

Per ulteriori domande, visitare il nostro centro assistenza online, dove sono disponibili le nostre domande frequenti e una versione online di questo manuale:

<https://support.urbanista.com/>



## URBANISTA LOS ANGELES

*Obrigado por escolher um produto Urbanista.*

### PRIMEIRO EMPARELHAMENTO E RELEIÇÃO

Mantenha premido o "Botão de Controlo (1)" durante 1 segundo. Os seus auscultadores ligam-se e entram automaticamente no modo de emparelhamento.

Abra as definições de Bluetooth no seu dispositivo e selecione "Urbanista Los Angeles". A "Luz indicadora do estado da bateria (2)" começa a piscar, indicando o modo de emparelhamento e deixa de piscar quando o emparelhamento tiver terminado.

Quando os ligar na próxima vez, os auscultadores ligam-se automaticamente ao mesmo dispositivo com o qual os emparelhou.

### LIGAR A OUTRO DISPOSITIVO

Desligue os auscultadores do dispositivo para entrar no modo de emparelhamento novamente ou para ligar a outro dispositivo. Os auscultadores podem suportar até seis dispositivos emparelhados.

### CARREGAMENTO E BATERIA

Os auscultadores Urbanista Los Angeles possuem uma célula solar Powerfoyle™ integrada que carrega continuamente o dispositivo sempre que estiver exposto a qualquer tipo de luz, garantindo um tempo de reprodução praticamente infinito. O auto-carregamento produz-se com luz solar direta e indireta, tal como com a luz utilizada em espaços interiores. Porém, quanto mais forte for a luz, maior será a eficácia. Quando não estiver a usar os seus auscultadores, guarde-os em local onde a zona do Powerfoyle™ fique exposta à luz, por exemplo, no peitoril de uma janela.

Além disso, os auscultadores Los Angeles têm uma função de poupança de bateria que os desliga de forma automática se o Bluetooth estiver desligado durante 5 minutos ou se os auscultadores não forem utilizados durante 30 minutos.

Se, por algum motivo, a bateria ficar fraca, é emitido um aviso de voz "Battery low" para o notificar de que restam 30 minutos de reprodução, após o qual os auscultadores são automaticamente desligados.

Use o cabo USB Type-C incluído ligado a uma fonte de alimentação para carregar os auscultadores. O indicador de estado da bateria (2) acende em vermelho contínuo durante o carregamento e acende em branco quando a bateria estiver totalmente carregada.

### CONTROLOS

**LIGAR** - Manter premido o "Botão de Controlo (1)"

durante 1 segundo.

**DESLIGAR** - Manter premido o "Botão de Controlo (1)" durante 5 segundos.

**REPRODUZIR** - Premir o "Botão de Controlo" (1) uma vez.

**PAUSA** - Premir o "Botão de Controlo" (1) uma vez.

**ATENDER UMA CHAMADA** - Premir o "Botão de Controlo" (1) uma vez.

**TERMINAR UMA CHAMADA** - Premir o "Botão de Controlo" (1) uma vez.

**REJEITAR UMA CHAMADA** - Manter premido o "Botão de Controlo (1)" durante 2 segundos.

**AUMENTAR VOLUME** - Premir o botão "+" (3) uma vez.

**REDUZIR VOLUME** - Premir o botão "-" (3) uma vez.

**FAIXA SEGUINTE** - Manter premido o botão "+" (3) durante 2 segundos.

**FAIXA ANTERIOR** - Manter premido o botão "-" (3) durante 2 segundos.

**NOISE CANCELLING ATIVO** - Premir o "Botão de Recursos" (4) uma vez.

**MODO DE SOM AMBIENTE** - Premir o "Botão de Recursos" (4) uma segunda vez.

**MODO PREDEFINIDO** - Premir o "Botão de Recursos" (4) uma terceira vez para voltar ao modo predefinido.

**ASSISTENTE DE VOZ** - Premir o "Botão de Recursos" (4) durante 2 segundos.

### RESET

Para fazer reset dos auscultadores Los Angeles, para que fiquem com as configurações padrão, por favor siga os seguintes passos.

1. Elimine "Urbanista Los Angeles" dos dispositivos emparelhados por Bluetooth.
2. Com os auscultadores desligados, mantenha o "botão de controlo" (2) pressionado durante 10 segundos até que o indicador de nível de bateria pisque rapidamente, e depois solte o botão.
3. Siga as instruções "Emparelhar pela primeira vez e reconectar" para reconectar os auscultadores.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver outras perguntas, visite a nossa central de ajuda online, onde encontrará as nossas FAQs (Perguntas Frequentes) e uma versão online deste manual:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Bedankt dat je voor een product van Urbanista hebt gekozen.*

### DE EERSTE KEER KOPPELEN EN OPNIEUW VERBINDING MAKEN

Houd de "Bedieningsknop (1)" 1 seconde lang ingedrukt. Je koptelefoon zal worden ingeschakeld en in de koppelingsmodus gaan.

Open de Bluetooth-instellingen op je apparaat en selecteer "Urbanista Los Angeles". Het "Batterijstatusindicatorlampje (2)" zal knipperen om aan te geven dat de koptelefoon in de koppelingsmodus is en zal stoppen met knipperen wanneer er succesvol verbinding is gemaakt.

De koptelefoon zal automatisch opnieuw verbinding maken met het apparaat waaraan je hem hebt gekoppeld wanneer je deze de volgende keer gebruikt.

### KOPPELEN AAN EEN ANDER APPARAAT

Koppel de koptelefoon los van het apparaat om weer in de koppelingsmodus te komen, of om hem aan een ander apparaat te koppelen. De koptelefoon kan tot zes gekoppelde apparaten opslaan.

### OPLADEN EN BATTERIJ

Urbanista Los Angeles heeft een ingebouwde Powerfoyle™-zonnecel, die de koptelefoon continu zal opladen wanneer deze aan enig licht wordt blootgesteld, waardoor je een vrijwel oneindige speeltijd krijgt. De koptelefoon wordt zowel in direct als indirect licht opgeladen evenals bij binnenshuisverlichting, maar hoe sterker het licht is, hoe effectiever. Wanneer je je koptelefoon niet gebruikt, kun je hem op een plek leggen waar het Powerfoyle™-gebied aan licht wordt blootgesteld, zoals op een vensterbank.

Daarnaast heeft Los Angeles een batterij sparende functie die de koptelefoon automatisch uit zal schakelen wanneer er 5 minuten lang geen Bluetooth-verbinding is, of wanneer de koptelefoon 30 minuten niet gedragen wordt.

Mocht de batterij om de een of andere reden bijna leeg zijn, zal een "Battery low" stem je op de hoogte brengen wanneer je nog 30 minuten speeltijd over hebt, waarna de koptelefoon automatisch uitgeschakeld wordt.

Sluit de inbegrepen USB-C kabel op stroom aan en gebruik deze om de koptelefoon op te laden. De batterijstatusindicator (2) zal continu rood branden tijdens het opladen en wit worden wanneer de koptelefoon volledig is opgeladen.

### KNOPPEN

**INSCHAKELEN** – Houd de "Bedieningsknop" (1) 1 seconde lang ingedrukt.

**UITSCHAKELEN** – Houd de "Bedieningsknop" (1) 5 seconden lang ingedrukt.

**AFSPELEN** – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

**PAUZEREN** – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

**GESPREK BEANTWOORDEN** – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

**GESPREK BEÏNDIGEN** – Druk eenmaal op de "Bedieningsknop" (1).

**GESPREK WEIGEREN** – Houd de "Bedieningsknop" (1) 2 seconden lang ingedrukt.

**VOLUME OMHOOG** – Druk eenmaal op de "+" knop (3).

**VOLUME OMLAAG** – Druk eenmaal op de "-" knop (3).

**VOLGEND NUMMER** – Houd de "+" knop (3) 2 seconden lang ingedrukt.

**VORIG NUMMER** – Houd de "-" knop (3) 2 seconden lang ingedrukt.

**ACTIEVE NOISE CANCELLING** – Druk eenmaal op de "Feature-knop" (4).

**AMBIENT SOUND-MODUS** – Druk nogmaals op de "Feature-knop" (4).

**STANDAARDMODUS** – Druk voor de derde keer op de "Feature-knop" (4) om terug te keren naar de standaardmodus.

**VOICE ASSISTANT** – Houd de "Feature-knop" (4) 2 seconden lang ingedrukt.

### RESETTEN

Volg onderstaande stappen om je Los Angeles koptelefoon te resetten naar de standaardinstellingen.

1. Verwijder de "Urbanista Los Angeles" bij de Bluetooth-instellingen op je apparaat.
2. Houd wanneer de koptelefoon is uitgeschakeld de "bedieningsknop" (2) 10 seconden ingedrukt tot de batterijstatusindicator snel knippert, en laat dan de knop los.
3. Volg de instructies bij "De eerste keer koppelen en opnieuw verbinden" om je koptelefoon opnieuw aan te sluiten.

### PROBLEEMOPLOSSING

Als je verdere vragen hebt, bezoek dan ons online hulpcenter waar je onze FAQ en een online versie van deze handleiding kunt vinden:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Dziękujemy za wybranie produktu Urbanista.*

### PIERWSZE PAROWANIE I PONOWNE ŁĄCZENIE

Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 1 sekundę. Słuchawki automatycznie włączą się i przejdą do trybu parowania.

Otwórz ustawienia Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "Urbanista Los Angeles". Lampa wskaźnika poziomu naładowania baterii (2) zaświeci się, sygnalizując tryb parowania. Po zakończeniu parowania lampka przestanie się świecić.

Następnym razem słuchawki automatycznie połączą się z tym samym urządzeniem, z którym zostały sparowane.

### ŁĄCZENIE Z INNYM URZĄDZENIEM

Odłącz słuchawki od urządzenia, aby powrócić do trybu parowania lub połączyć je z innym urządzeniem. Słuchawki mogą zapamiętać do sześciu połączeń z urządzeniami.

### ŁADOWANIE ORAZ BATERIA

Urbanista Los Angeles posiada wbudowaną baterię słoneczną Powerfoyle™, która automatycznie ładuje słuchawki w momencie wystawienia ich na światło, co oznacza praktycznie nieskończone granie. Samoczynne ładowanie odbywa się w wyniku wystawienia na bezpośrednie i pośrednie działanie światła słonecznego zarówno na zewnątrz budynku, jak i w samym domu. Im silniejsze światło, tym efektywniejsze ładowanie. Kiedy nie korzystasz ze słuchawek, umieść je w miejscu, w którym bateria słoneczna Powerfoyle™ jest wystawiona na działanie światła, na przykład kładąc słuchawki na parapecie.

Ponadto Los Angeles ma funkcję oszczędzania baterii, która automatycznie wyłączy słuchawki, jeśli połączenie Bluetooth będzie rozłączone przez 5 minut, lub jeśli słuchawki nie będą w użyciu przez 30 minut.

W momencie, kiedy z jakiegos powodu poziom naładowania baterii będzie niski, sygnał głosowy powiadamiający o niskim poziomie naładowania baterii poinformuje Cię o tym, że pozostało 30 minut grania. Po upływie tego czasu słuchawki automatycznie się wyłączą.

Do ładowania etui użyj kabla USB-C wchodzącego w skład zestawu podłączonego do źródła zasilania. Wskaźnik poziomu naładowania baterii (2) będzie świecić się stale na czerwono podczas ładowania, zaś po naładowaniu baterii zacznie świecić się biało.

### FUNKCJE

**WŁĄCZ** – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny

(1) przez 1 sekundę.

**WYŁĄCZ** – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 5 sekund.

**ODTWÓRZ** – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

**ZATRZYMAJ** – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

**ODBIERZ ROZMOWĘ** – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

**ZAKOŃCZ ROZMOWĘ** – Wciśnij Przycisk kontrolny (1) jeden raz.

**ODRZUĆ POŁĄCZENIE** – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk kontrolny (1) przez 2 sekundy.

**ZWIĘKSZ GŁOŚNOŚĆ (+)** – Wciśnij przycisk + (3) jeden raz.

**ZMNIJSZ GŁOŚNOŚĆ (-)** – Wciśnij przycisk - (3) jeden raz.

**NASTĘPNY OTWÓR** – Wciśnij i przytrzymaj przycisk + (3) przez 2 sekundy.

**POPZEDNI OTWÓR** – Wciśnij i przytrzymaj przycisk - (3) przez 2 sekundy.

**AKTYWNA REDUKCJA HAŁASU** – Wciśnij Przycisk funkcji (4) jeden raz.

**TRYB DŹWIĘKÓW Z OTOCZENIA** – Wciśnij Przycisk funkcji (4) po raz drugi.

**TRYB DOMYŚLNY** – Wciśnij Przycisk funkcji (4) po raz trzeci, aby powrócić do trybu domyślnego.

**ASYSTENT GŁOSOWY** – Wciśnij i przytrzymaj Przycisk funkcji (4) przez 2 sekundy.

### RESET

Aby zresetować słuchawki Los Angeles do ustawień domyślnych, wykonaj poniższe czynności.

1. Usuń „Urbanista Los Angeles” z ustawień Bluetooth na swoim urządzeniu.
2. Po wyłączeniu słuchawek naciśnij i przytrzymaj „przycisk sterowania” („control button” (2) ) przez 10 sekund, aż wskaźnik stanu baterii zacznie szybko migać, a następnie puść przycisk.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami w części „Pierwsze parowanie i łączenie”, aby ponownie połączyć się ze słuchawkami.

### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli masz jakieś dodatkowe pytania, zajrzyj do naszej sekcji pomocy online, w której znajdziesz odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania oraz zapoznaj się z instrukcją obsługi w wersji online dostępną na stronie:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Tack för att du har valt en produkt från Urbanista.*

### PARKOPPLING OCH ÅTERANSLUTNING – FÖRSTA GÅNGEN

Tryck och håll in "Kontrollknappen (1)" i en sekund. Dina hörlurar kommer då att starta och gå automatiskt in i parkopplingsläge.

Öppna Bluetooth-inställningar på din enhet och välj "Urbanista Los Angeles". Batteriindikatorns (2) ljus blinkar när den söker efter en enhet och slutar att blinka när parkopplingen är klar.

Hörlurarna kommer automatiskt att ansluta till samma enhet vid nästa parkopplingstillfälle.

### ANSLUT TILL EN ANNAN ENHET

Koppla bort hörlurarna från enheten för att gå in i parkopplingsläge på nytt eller för att ansluta till en annan enhet. Hörlurarna kan spara upp till sex parkopplade enheter.

### LADDNING OCH BATTERI

Urbanista Los Angeles har en inbyggd Powerfoyle™-solcell som kontinuerligt laddar dina hörlurar när de utsätts för någon form av ljus och erbjuder på så sätt i princip obegränsad speltid. Självladdningen sker såväl i direkt och indirekt solljus som inomhusbelysning, men ju starkare ljuset är, desto effektivare blir laddningen. När du inte använder hörlurarna kan du placera dem på en plats där Powerfoyle™-området utsätts för ljus, till exempel en fönsterbräda.

Dessutom har Los Angeles en batterisparfunktion som automatiskt stänger av hörlurarna om Bluetooth är bortkopplat i 5 minuter eller om hörlurarna inte används på 30 minuter.

Om batteriet av någon anledning ändå skulle börja ta slut kommer en röstsingel att varna dig om att batterinivån är låg genom att säga "Battery low" när det återstår 30 minuter av speltiden, varefter hörlurarna stängs av automatiskt.

Använd den medföljande USB-C-kabeln och ett eluttag för att ladda hörlurarna. Batteristatusindikatorn (2) kommer att lysa konstant rött när hörlurarna laddas och blir vit när de är fulladdade.

### KONTROLLER

**PRODUKT PÅ** – Tryck och håll in "Kontrollknappen" (1) i en sekund.

**PRODUKT AV** – Tryck och håll in "Kontrollknappen" (1) i fem sekunder.

**SPELA UPP** – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

**PAUSA** – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

**BESVARA ETT SAMTAL** – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

**AVSLUTA ETT SAMTAL** – Tryck på "Kontrollknappen" (1) en gång.

**AVVISA ETT SAMTAL** – Tryck och håll in "Kontrollknappen" (1) i två sekunder.

**JUSTERA VOLYM (+)** – Tryck på "+-knappen (3) en gång.

**JUSTERA VOLYM (-)** – Tryck på "-knappen (3) en gång.

**NÄSTA SPÅR** – Tryck och håll in "+-knappen (3) i två sekunder.

**FÖREGÅENDE SPÅR** – Tryck och håll in "-knappen (3) i två sekunder.

**AKTIV BRUSREDUCERING** – Tryck på "Funktionsknappen" (4) en gång.

**AMBIENT SOUND MODE** – Tryck på "Funktionsknappen" (4) en gång till.

**STANDARDLÄGE** – Tryck på "Funktionsknappen" (4) en tredje gång för att återgå till standardläget.

**RÖSTASSISTANS** – Tryck och håll in "Funktionsknappen" (4) i två sekunder.

### ÅTERSTÄLLNING

Följ stegen nedan för att återställa Los Angeles till standardinställningarna.

1. Radera "Urbanista Los Angeles" från Bluetooth-inställningarna i din enhet.
2. Efter att du har stängt av hörlurarna håller du ner "Kontrollknappen" (2) i 10 sekunder tills batteriampnen börjar att blinka snabbt. Släpp sedan knappen.
3. Följ instruktionerna under "Parkoppling och återanslutning – första gången" för att ansluta dina hörlurar på nytt.

### FELSÖKNING

Om du har några frågor som du inte har fått svar på i denna bruksanvisning är du välkommen att titta närmare på vår FAQ och onlineversionen av denna bruksanvisning på

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Kiitos, että valitsit Urbanista-tuotteen.*

### ENSIMMÄINEN PARIILIITOS JA UUELLEENLIITTÄMINEN

Pida "Control" -painiketta (1) painettuna yhden sekunnin ajan. Kuulokkeet käynnistyvät ja siirtyvät automaattisesti pariiliitostilaan.

Avaa laitteesi Bluetooth-asetukset ja valitse "Urbanista Los Angeles". "Akkutilan merkivalo (2)" vilkkuu pariiliitoksen ilmaisemiseksi ja lopettaa vilkkumisen, kun pariiliitos on muodostettu.

Kuulokkeet muodostavat yhteyden uudelleen automaattisesti samaan laitteeseen, johon olet muodostanut pariiliitoksen, kun ne käynnistetään seuraavan kerran.

### TOISEEN LAITTEeseen YHDISTÄMINEN

Katkaise kuulokkeiden yhteys laitteesta, jotta pääset uudelleen pariiliitostilaan tai kun haluat muodostaa yhteyden toiseen laitteeseen. Kuulokkeisiin voi tallentaa enintään kuusi eri laitetta.

### LATAUS JA AKKU

Urbanista Los Angeles -kuulokkeissa on sisäänrakennettu Powerfoyle™ -aurinkokenno, joka lataa kuulokkeita aina, kun ne altistuvat valolle, mikä tarjoaa sinulle käytännöllisesti katsoen rajattoman toistoajan. Automaattinen lataus tapahtuu sekä suorassa että epäsuorassa auringonvalossa ja sisätilojen valaistuksessa, mutta mitä vahvempi valo on, sitä tehokkaammin kuulokkeet latautuvat. Kun et käytä kuulokkeita, aseta ne johonkin paikkaan, jossa Powerfoyle™ -alue on alttiina valolle, esimerkiksi ikkunalaudalle.

Lisäksi Los Angeles -kuulokkeiden akku säästävänä ominaisuus katkaisee kuulokkeiden virran automaattisesti, jos Bluetooth-yhteys ei ole ollut käytössä 5 minuuttia tai jos kuulokkeita ei ole käytetty 30 minuuttia.

Jos akun varaus jostakin syystä loppuu, "Battery low" -äänimerkki ilmoittaa, kun toistoaikaa on jäljellä 30 minuuttia, minkä jälkeen kuulokkeet sammuvat automaattisesti.

Käytä kuulokkeiden lataamiseen mukana toimitettua USB Type-C -kaapelia ja kytkte se virtalähteeseen. Akun tilan merkivalo (2) palaa jatkuvasti punaisena latauksen aikana ja muuttuu valkoiseksi, kun se on ladattu täyteen.

### HALLINTA

**VIRTA PÄÄLLE** – Paina "Control"-painiketta (1) painettuna yhden sekunnin ajan.

**VIRTA POIS** – Paina "Control"-painiketta (1) 5 sekunnin ajan.

**TOISTO** – Paina "Control"-painiketta (1) kerran.

**TAUKO** – Paina "Control"-painiketta (1) kerran.

**PUHELUUN VASTAAMINEN** – Paina "Control" -painiketta (1) kerran.

**PUHELUUN LOPETTAMINEN** – Paina "Control"-painiketta (1) kerran.

**PUHELUUN HYLKÄÄMINEN** – Paina "Control"-painiketta (1) 2 sekunnin ajan.

**ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄÄMINEN** – Paina "+"-painiketta (3) kerran.

**ÄÄNENVOIMAKKUUDEN VÄHENTÄMINEN** – Paina "-"-painiketta (3) kerran.

**SEURAAVA KAPPALE** – Paina "+" -painiketta (3) 2 sekunnin ajan.

**EDELLINEN KAPPALE** – Paina "-"-painiketta (3) 2 sekunnin ajan.

**AKTIIVINEN MELUNVAIMENNUS** – Paina "Feature"-painiketta (4) kerran.

**AMBIENT SOUND -TILA** – Paina "Feature" -painiketta (4) toisen kerran.

**OLETUSTILA** – Palaa oletustilaan painamalla "Feature"-painiketta (4) kolmannen kerran.

**ÄÄNIHOJAUS** – Paina "Feature"-painiketta (4) 2 sekunnin ajan.

### NOLLAAMINEN

Noudata alla olevia vaiheita nolataksesi Los Angeles -kuulokkeet oletusasetuksiin.

1. Poista "Urbanista Los Angeles" laitteesi Bluetooth-asetuksista.
2. Katkaistaksesi virran paina "Hallintapainiketta" (2) 10 sekunnin ajan, kunnes akun tilan merkivalo vilkkuu nopeasti. Tämän jälkeen vapautu painike.
3. Noudata kohdassa "Ensimmäinen pariiliitos ja uudelleenyhdistäminen" olevia ohjeita yhdistääksesi kuulokkeesi uudestaan.

### ONGELMIEN KARTOITTAMINEN

Jos sinulla on kysyttävää, tutustu verkkosivuiltamme löytyvään tukikeskukseen, josta löydät usein kysytyt kysymykset ja tämän käyttöoppaan verkkoversion:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

*Bir Urbanista ürününü seçtiğiniz için teşekkür ederiz.*

### İLK DEFA EŞLEŞTİRME VE YENİDEN BAĞLANMA

"Kumanda Düğmesini (1)" 1 saniye basılı tutun. Kulaklığınız açılacak ve otomatik olarak eşleşme moduna girecektir.

Cihazınızda Bluetooth ayarlarını açın ve "Urbanista Los Angeles" seçeneğini seçin. "Pil Durumu Gösterge Işığı (2)" eşleşme durumunu göstermek için yanıp sönmeye başlar ve başarıyla eşleştiğinde söner.

Kulaklık tekrar açıldığında eşleştirdiğiniz cihaza otomatik olarak tekrar bağlanacaktır.

### BAŞKA BİR CİHAZA BAĞLANMA

Tekrar eşleşme moduna girmek veya başka bir cihaza bağlanmak için kulaklığın cihaz ile bağlantısını kesin. Kulaklık altı adede kadar cihazla eşleştirilebilir.

### ŞARJ ETME VE PİL

Urbanista Los Angeles, herhangi bir ışığa maruz kaldığında sürekli olarak kulaklığı şarj ederek size neredeyse sınırsız bir çalma süresi sağlayan tümleşik Powerfoyle™ güneş piline sahiptir. Kendi kendine şarj, doğrudan veya dolaylı güneş ışığında ve iç ortam ışığında gerçekleşir ancak ışık ne kadar güçlü ise o kadar etkili olur. Kulaklığınızı kullanmadığınızda Powerfoyle™ alanının ışık alacağı bir yere, örneğin pencere pervazına bırakın.

Ayrıca Los Angeles, Bluetooth bağlantısının 5 dakika boyunca devre dışı kalması veya kulaklığın 30 dakika boyunca takılmaması durumunda kulaklığı otomatik olarak kapatan bir batarya tasarruf özelliğine sahiptir.

Pil seviyesinin herhangi bir nedenle düşmesi halinde, 30 dakika çalma süresi kaldığında sesli olarak "Battery low" uyarısı verilir ve bu sürenin sonunda kulaklık otomatik olarak kapanır.

Kulaklığı şarj etmek için kutu içeriğindeki C Tipi USB kablosunu bir güç kaynağına bağlayın. Pil durumu göstergesi (2) şarj sırasında sürekli kırmızı yanar ve şarj tamamlandığında beyaz renge döner.

### KONTROLLER

**AÇ** – "Kumanda düğmesi"ni (1) 1 saniye basılı tutun.

**KAPAT** – "Kumanda düğmesi"ni (1) 5 saniye basılı tutun.

**OYNAT** – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

**DURAKLAT** – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

**ÇAĞRI CEVAPLA** – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

**ÇAĞRI SONLANDIR** – "Kumanda düğmesi"ne (1) bir defa basın.

**ÇAĞRI REDDET** – "Kumanda düğmesi"ni (1) 2 saniye basılı tutun.

**SESİ YÜKSELT** – "+" düğmesine (3) bir defa basın.

**SESİ KIS** – "-" düğmesine (3) bir defa basın.

**SONRAKİ PARÇA** – "+" düğmesini (3) 2 saniye basılı tutun.

**ÖNCEKİ PARÇA** – "-" düğmesini (3) 2 saniye basılı tutun.

**AKTİF GÜRÜLTÜ ÖNLEME** – "Özellik düğmesi"ne (4) bir defa basın.

**ORTAM SESİ MODU** – "Özellik düğmesi"ne (4) ikinci defa basın.

**VARSAYILAN MOD** – "Özellik düğmesi"ne (4) üçüncü defa basarak varsayılan moda dönün.

**SES ASİSTANI** – "Özellik düğmesi"ne (4) 2 saniye boyunca basın.

### SIFIRLAMA

Los Angeles kulaklığınızı varsayılan ayarlara sıfırlamak için, lütfen aşağıdaki adımları izleyin.

1. Cihazınızdaki Bluetooth ayarlarından "Urbanista Los Angeles" seçeneğini silin.
2. Batarya durum göstergesi hızlı bir şekilde yanıp sönmeye kadar "Kontrol düğmesine" (2) 10 saniye basılı tutun, ardından düğmeyi bırakın.
3. Kulaklığınızı tekrar bağlamak için "İlk Defa Eşleştirme ve Yeniden Bağlanma" başlığı altındaki talimatları izleyin.

### SORUN GİDERME

Başka herhangi bir sorunuz olursa, lütfen SSS bölümüne ve bu kılavuzun online sürümüne ulaşabileceğiniz online yardım merkezimizi ziyaret edin:

<https://support.urbanista.com/>

## URBANISTA LOS ANGELES

アーバニスタ製品をお買い上げいただきありがとうございます。

### ペアリング方法

初回のペアリング方法

ヘッドフォンの電源がオンの状態で、「(1) コントロールボタン」を1秒間長押しします。

ヘッドフォンがペアリングモードになります。使用機器のBluetooth設定より「Urbanista Los Angeles」を選択し、使用機器とのペアリングを行ってください。(※ペアリング方法は

使用機器によって設定が異なります。ご使用の使用機器のマニュアルをご参照ください。)

「バッテリーステータスインジケータライト」が点滅しているときは、ペアリングモードと

なり、ペアリングに成功すると点灯状態となります。

これで、本機で音楽が楽しめたり、通話ができます。

次回以降は電源を入れると、前回ペアリングした機器に自動的に接続します。

### 別のデバイスに接続する

接続した機器(スマートフォン等)から、ペアリングを解除し、再度、本製品をペアリングモ

ードにして他のデバイスへ接続を行ってください。

本製品は、最大6台の機器のペアリング情報を保存できます。

### 充電とバッテリー

urbanista Los Angelesは、「Powerfoyle (TM)」の太陽電池が組み込まれており、光により充電が行われます。太陽電池による充電は、太陽光や屋内での明かりで充電が行え、強い光になるほど充電効率が良くなります。本製品を使用しない場合は、「Powerfoyle (TM)」に光が当たるように、窓辺等の場所に置いてください。また、USB-Cケーブルによる充電も可能です。

urbanista LOS ANGELESは、バッテリー節約機能があり、Bluetoothが5分間切断された場合、または、ヘッドフォンが30分間装着されていない場合、電源が自動的にオフになります。

電池残量低下の警告 残りの再生時間は30分を切る「電池残量低下」の音声アナウンスが行われます。

### コントロールボタン

電源オン 「(1) コントロールボタン」を1秒間長押し

電源オフ 「(1) コントロールボタン」を3秒間長押し

再生 「(1) コントロールボタン」を単押し

一時停止 「(1) コントロールボタン」を単押し

着信受話 「(1) コントロールボタン」を単押し

終話 「(1) コントロールボタン」を単押し

着信拒否 「(1) コントロールボタン」を2秒間長押し

音量大きく 「(3) +ボタン」を単押し

音量小さく 「(3) -ボタン」を単押し

曲送り 「(3) -ボタン」を2秒間長押し

曲戻し 「(3) -ボタン」を2秒間長押し

### アクティブノイズキャンセリング

..... 「(4) フィーチャーボタン」を押すごとに「アクティブノイズキャンセリング」「アンビエントサウンドモード」「通常モード」と切り替わります。

ボイスコントロール.... 「(4) フィーチャーボタン」を2秒間長押し

### Bluetoothのリセット方法

urbanista LOS ANGELESのBluetoothペアリング状態を工場出荷状態にリセットするには、以下の手順に従ってください。

- Bluetooth接続している機器のBluetooth設定から「Urbanista Los Angeles」を削除します。
- ヘッドフォンの電源をオフにしてから、再度「(1) コントロールボタン」10秒間長押しすると、「バッテリーステータスインジケータランプ」が高速点滅して、ペアリングモードになります。
- 「ペアリング方法」の手順に従って、ヘッドフォンのペアリングを再度行ってください。

### トラブルシューティング

ご不明な点がありましたら、オンラインヘルプからお問い合わせください。

[japan@urbanista.com](mailto:japan@urbanista.com)

## 어바니스타 로스엔젤레스

어바니스타를 선택해 주셔서 감사합니다.

### 최초 페어링하기

헤드폰을 블루투스 기기와 처음 페어링하려면 컨트롤 버튼(1)을 1초 동안 누르세요. 헤드폰이 자동으로 페어링 모드로 전환됩니다.

기기의 블루투스 설정을 연 다음 연결 가능한 디바이스에서 “Urbanista Los Angeles”를 선택합니다. 페어링 모드에서는 배터리 표시등(2)이 깜빡이다가 페어링이 완료되면 꺼집니다.

다음에 헤드폰을 사용할 때는 마지막으로 페어링했던 핸드폰/디바이스와 자동 페어링됩니다

### 다른 디바이스와 페어링하기

디바이스의 블루투스 옵션에서 등록해제를 선택하면, 헤드폰이 자동으로 페어링 모드로 전환됩니다. 이제 다른 디바이스와 페어링할 수 있습니다. 로스엔젤레스 헤드폰은 디바이스를 최대 6개 기억할 수 있습니다.

### 충전과 배터리

어바니스타 로스엔젤레스에는 Powerfoyle™ 태양광 전지가 내장되어 있어 빛에 노출되면 헤드폰을 자동으로 충전하므로 사실상 재생 시간이 무한합니다. 직간접 태양광 혹은 실내 조명을 받으면 자가 충전이 이루어집니다. 빛이 강할수록 충전은 더 효과적입니다. 헤드폰을 사용하지 않을 때는 Powerfoyle™ 충전 부위가 빛에 노출될 수 있는 곳(예: 창문 앞)에 두어 충전할 수 있습니다.

어바니스타 로스엔젤레스에는 배터리 절약 기능이 탑재되어 있습니다. 블루투스가 5분 이상 연결되지 않거나 헤드폰을 30분 이상 착용하지 않으면 헤드폰의 전원이 자동으로 꺼집니다.

배터리 부족하면 “Battery low”라는 음성이 재생됩니다. 이후 약 30분간 음악 재생이 가능하며, 그 이후에는 전원이 자동으로 꺼집니다.

헤드폰을 충전하려면 동봉된 USB Type-C 케이블을 전원에 연결하세요. 배터리 상태 표시등(2)은 충전 중에는 빨간색으로 깜빡이다가 완충되면 흰색으로 바뀝니다.

### 컨트롤 버튼

전원 ON - 컨트롤 버튼(1)을 1초간 누르세요.

전원 OFF - 컨트롤 버튼(1)을 5초간 누르세요.

재생 - 컨트롤 버튼(1)을 한번 누르세요.

정지 - 컨트롤 버튼(1)을 한번 누르세요.

전화 수신 - 컨트롤 버튼(1)을 한번 누르세요.

통화 종료 - 컨트롤 버튼(1)을 한번 누르세요.

통화 거절 - 컨트롤 버튼(1)을 2초간 누르세요.

볼륨 키우기 - “+” 버튼(3)을 누르세요.

볼륨 낮추기 - “-” 버튼(3)을 누르세요.

다음 곡 - “+” 버튼(3)을 2초간 누르세요.

이전 곡 - “-” 버튼(3)을 2초간 누르세요.

액티브 노이즈캔슬링 - 기능 버튼(4)을 한번 누르세요.

주변을 허용 기능 - 처음 기능 버튼(4)을 누르고 2초가 지난 후 한번 더 누르세요.

디폴트 모드 - 기능 버튼(4)을 3번 누르면 원상태인 디폴트 모드로 돌아옵니다.

음성 명령 - 기능 버튼(4)을 2초간 누르세요.

### 초기화

로스엔젤레스 헤드폰을 기본 설정으로 초기화하려면 다음 단계를 따르세요.

1. 장치의 블루투스 설정에서 “Urbanista Los Angeles”를 삭제하세요.
2. 전원이 꺼진 상태에서 제어 버튼(2)을 10초간 누르면 배터리 상태 표시등이 빠르게 깜빡입니다. 이때 버튼에서 손을 떼세요.
3. “최초 페어링하기”와 “다른 디바이스와 페어링하기”의 지침에 따라 헤드폰을 디바이스와 다시 페어링합니다.

### 온라인 고객 센터

추가 질문이 있으시면 어바니스타 온라인 고객 센터에 방문하세요. 자주 묻는 질문과 본 설명서도 확인하실 수 있습니다.

<https://support.urbanista.com/>



## URBANISTA LOS ANGELES

感谢您选择Urbanista产品

### 首次配对与重新连接

长按1秒“按键1”，耳机会开机并进入配对模式。

打开设备上蓝牙设置选择“Urbanista Los Angeles”。显示灯闪烁代表配对模式，成功连接停止闪烁

耳机开机，会自动回连到最后配对的一台设备。

### 连接其他设备

从设备上断开耳机重新进入配对模式或者连接到其他设备，耳机可以储存6台记录。

### 充电和电池

Urbanista Los Angeles内置Powerfoyle™ 太阳能板，可以在光线下持续给耳机充电，提供无尽播放时长。直接或间接的太阳光或室内灯都可以自我充电，灯光越强，发电越强。不使用耳机时，把太阳能板区域对着光线，比如窗台。

Los Angeles同时具备省电性能，如果蓝牙超过5分钟未连接或耳机超过30分钟未被佩戴，耳机将会自动关机。

当电池电量低时，剩下最后30分钟播放时间时会有语音提示“电池电量低”，然后30分钟后自动关机。

请使用附送的USD Type-C线连接电源后给耳机充电，充电时电池状态指示灯（2）红灯长亮，充满后转亮白灯。

### 控制操作

开机-长按“控制按键1”1秒

关机-长按“控制按键1”5秒

播放-单击“控制按键1”

暂停-单击“控制按键1”

接听电话-单击“控制按键1”

结束通话-单击“控制按键1”

挂断电话-长按2秒左单击“按键1”

调大音量(+) -单击“+”按键(3)一次

调小音量(-) -单击“-”按键(3)一次

下一曲 长按“+”按键(3)两秒

上一曲 长按“-”按键(3)两秒

降噪模式-单击“功能按键”(4)

透传模式按第2次“功能按键”(4)切换

默认模式按第3次“功能按键”(4)切换

语音助手-长按“功能按键”(4)2秒

### 重置

1. 删掉手机蓝牙列表里与“Urbanista Los Angeles”的配对。
2. 在关机状态下，长按“控制按键”2) 10秒钟，直到电池状态指示灯快速闪烁才松开按键。
3. 参照说明书里的“首次配对与重新连接”操作来与耳机回连。

### 在线服务

如果您还有其他疑问，请访问我们的在线帮助中心，您将在其中找到我们的常见问题解答和本使用说明书的在线版本：<https://support.urbanista.com/>

## ИНСТРУКЦИЯ ВЛАДЕЛЬЦА

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР НАШЕЙ ПРОДУКЦИИ URBANISTA.

### ПЕРВОЕ СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Нажмите и удержите кнопку управления “Control Button” (1) в течение 1 секунды. Ваши наушники включатся и автоматически перейдут в режим сопряжения.

Перейдите в меню настроек Bluetooth на вашем устройстве и выберите «Urbanista Los Angeles». Индикатор батареи (2) будет мигать, указывая на режим сопряжения, и перестанет мигать при успешном сопряжении.

Наушники автоматически повторно подключатся к тому же устройству, с которым вы их сопрягли, при следующем включении.

### ПОДКЛЮЧИТЬСЯ К ДРУГОМУ УСТРОЙСТВУ

Отсоедините наушники от устройства, чтобы снова войти в режим сопряжения и затем подключиться к другому устройству. Наушники могут иметь до шести сопряженных устройств.

### ЗАРЯДКА И АККУМУЛЯТОР

Urbanista Los Angeles имеет встроенный солнечный элемент PowerfoyleTM, который непрерывно заряжает ваши наушники при любом освещении, обеспечивая практически бесконечное время воспроизведения. Самозарядка происходит при прямом и непрямом солнечном свете, а также при электрическом освещении в помещении, но чем сильнее свет, тем эффективнее идет подзарядка.

Когда вы не используете наушники, поместите их в такое место, где область PowerfoyleTM будет подвергаться воздействию света, например, на подоконник.

Если Bluetooth отключён в течение 5 минут или наушники не используются в течение 30 минут, то функция экономии заряда батареи автоматически отключает наушники.

Если батарея по какой-либо причине разрядится, голосовая подсказка “Battery low” (“Батарея разряжена”) уведомит вас за 30 минут до автоматического выключения.

Для зарядки наушников используйте прилагаемый кабель USB Type-C, подключенный к источнику питания. Индикатор “Battery Status Indicator” (2) будет постоянно светиться красным цветом во время зарядки и станет белым при полной зарядке.

### ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

**ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ** - Нажмите и удерживайте кнопку управления “Control” (1) в течение 1 секунды.

**ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ** - Нажмите и удерживайте кнопку управления (1) в течение 5 секунд.

**ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ** - Нажмите кнопку управления (1) один раз.

**ПАУЗА** - Нажмите кнопку управления (1) один раз.

**ОТВЕТ НА ЗВОНОК** - Нажмите кнопку управления (1) один раз.

**ЗАВЕРШИТЬ ЗВОНОК** - Нажмите кнопку управления (1) один раз.

**ОТКЛОНЕНИЕ ВЫЗОВА** - Нажмите и удерживайте кнопку управления (1) в течение 2 секунд.

**УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ** - Нажмите кнопку «+» (3) один раз.

**УМЕНЬШЕНИЕ ГРОМКОСТИ** - Нажмите кнопку «-» (3) один раз.

**СЛЕДУЮЩАЯ ДОРОЖКА** - Нажмите и удерживайте кнопку «+» (3) в течение 2 секунд.

**ПРЕДЫДУЩАЯ ДОРОЖКА** - Нажмите и удерживайте кнопку «-» (3) в течение 2 секунд.

**АКТИВНОЕ ШУМОПОДАВЛЕНИЕ** - Нажмите функциональную кнопку “Feature button” (4) один раз.

**РЕЖИМ ОКРУЖАЮЩЕГО ЗВУКА** - Нажмите «Функциональную кнопку» (4) второй раз.

**РЕЖИМ ПО УМОЛЧАНИЮ** - Нажмите «Функциональную кнопку» (4) в третий раз, чтобы вернуться в режим по умолчанию.

**ГОЛОСОВОЙ ПОМОЩНИК** - Нажмите и удержите «Функциональную кнопку» (4) в течение 2 секунд.

## СБРОС НАСТРОЕК

Чтобы восстановить настройки по умолчанию для ваших наушников Los Angeles, выполните следующие действия.

1. Удалите «Urbanista Los Angeles» из настроек Bluetooth на вашем устройстве.
2. При выключенном питании нажмите и удерживайте «кнопку управления» (1) в течение 10 секунд, пока индикатор батареи не начнет быстро мигать, затем отпустите кнопку.
3. Следуйте инструкциям в разделе «Первое сопряжение и подключение», чтобы повторно подключить наушники.

## РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

Если у вас есть дополнительные вопросы, посетите наш интерактивный справочный центр, где вы найдете ответы на часто задаваемые вопросы и онлайн-версию этого руководства:

<https://support.urbanista.com/>

# urbanista

Manual Version 1.1

URBANISTA AB

—

Mäster Samuelsgatan 10  
SE-111 44 Stockholm, Sweden

—

[support@urbanista.com](mailto:support@urbanista.com)  
[www.urbanista.com](http://www.urbanista.com)